

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 14 Jahrgang 19

21. Juli 2006

Auflage 25.000

HEIZÖL

kostengünstig, schnell und zuverlässig...

MIRAG
Düsseldorf

Rufen Sie uns an!
0211 - 16 90 90

IHR SPEZIALIST FÜR UNTERHALTUNGS-
UND HAUSHALTSELEKTRONIK IM DUISBURGER SÜDEN



... bekannt durch Funk und Fernsehen
Mundelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-redzac.de

MEYER & FREEMANN

Es ist *feine Landküche*
Biergartenwetter!

Leckere Matjes, Pfifferlinge mit Semmelknödel,
herzhafte Brezeln, knackige Radieschen, saftige
Steaks, traumhafte Spare Ribs, vielseitige Salate,
leckeres Eis, Kaffee & Kuchen sowie zischende Biere
unter wunderschönen Kastanien

... um Ihnen mal Appetit zu machen ...

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

PLA-WO-TEX
Raumgestaltung GmbH
Dekorationen / Gardinen
Wandbespannung / Teppichböden
Anfertigung und Aufarbeitung
von Polstermöbeln aus Meisterhand

Kaiserswertherstraße 408a 40474 Düsseldorf
Tel 0211 34 26 22 Mobil 0171 2110730

Historisches Erntefest in Angermund



Praxis für Familienrecht
Dahmen-Lösche
Praxis Düsseldorf
Julia Ehm
Rechtsanwältin
Hüttenstr. 3
40215 Düsseldorf
Telefon: 0211/60010-09
Fax: -31
Praxis Duisburg
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und
Fachanwältin für Familienrecht
Kerstin Jensen (vorm. Balan)
Rechtsanwältin
Erfststr. 9
47051 Duisburg
Telefon: 0203/335062, Fax: -63
www.praxis-fuer-familienrecht.de
Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten
des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich
und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt,
Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.
Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

YOH-ART
Home & Garden
Platz satt
für alle Freunde
... Einladend gastlich: unsere Tische & Stühle
YOH-ART Home & Garden in Duisburg-Huckingen,
an der alten Sandmühle, Düsseldorfer Landstraße 415
Telefon 0203/784242 • www.HomeandGarden.de

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen.
Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe.
Wir sind Fachleute mit Leib und Seele.
Das merken Sie am Termin, am Preis, am Ergebnis.

Wir freuen uns auf Ihre Fragen.
Weil wir wissen, dass wir die richtige Antwort haben.

BACKES
MALERARBEITEN



Fischerstraße 54 Telefon (0203) 727171 Mobil (0172) 2402996
47055 Duisburg Telefax (0203) 727908 www.ebm-du.de

Bauzentrum Nöcker

Mit uns muss das
kein Traum bleiben ...

www.noecker-baustoffe.de



Öffnungszeiten
Mo - Fr. 7.00 - 17.00
Sa. 7.30 - 13.00

Theodorstr. 280, 40472 Düsseldorf
Tel: 02 11/9 04 84-0, Fax: 02 11/9 04 84-50

Eine gelungene Ernte ist allemal ein Grund zur Freude. Und weil die Angermunder gern feiern, wird es auch in diesem Jahr im Kalkumer Feld das beliebte Treckerfest geben. Am 12. und 13. August sorgt nicht nur der legendäre Tanz auf dem Acker für Vergnügen (12.08. ab 20 Uhr) - für die Jüngsten ist auch bestens gesorgt: eine Hüpfburg wartet auf Kinder, der Ackerexpress steht bereit.

Das Schönste aber sind die Traktoren, etwa 200 sollen auch in diesem Jahr wieder auf dem Acker stehen. Ob alte Maschinen aus den 20-er und 40-er Jahren oder recht neue, einfache Landmaschinen, die noch immer zuverlässig ihre Dienste verrichten - seit nunmehr zehn Jahren gelingt es den Treckerfreunden Angermund, allen voran Hardi Ceglarek, das Treckerfest auf die Beine zu stellen.



Praxisgemeinschaft für
regulative fachübergreifende
Behandlungen
Ltg. **Dr. (H) Andrea Reupke**
- Haut- u. Lasermedizin
Dr. Frank Wischnewsky
- Orthopädie u. Sportmedizin
Iven Tao
- Trad. Chin. Medizin (TCM)
- Spez. Schmerztherapie
Dr. Jessica Männel
- Allgemeinmedizin, Naturheilverfahren
Cat-Phong Nguyen
- Med. Massage
Kaiserswerth, Am Mühlenturm 1
u. Kreuzbergstr. 79 (Diakonie)
Anmeldung für alle Leistungen
Tel.: 0211-2008501

Der dunkelgrüne Deutz, Typ 11, von 1941, ist auch mit dabei. Einer der Lieblingstrecker von Hardi Ceglarek.

In den vergangenen Jahren kamen bis zu 6.000 Gäste, vom Niederrhein, aus der Eifel, aus den umliegenden Stadtteilen sowieso.

Und weil leckeres Essen Leib und Seele zusammen hält, wird hieran nicht gespart. Ob frisches, kross gebackenes Brot vom Brotbackwagen, Kaffee und Kuchen und viel Schmackhaftes vom Grill - Holzfällersteaks verströmen neben Bier vom Fass echten Farmer-Charme.

Der Eintritt ist frei, der Erlös fließt einem guten Zweck zu. **Historisches Treckerfest Angermund, 12. & 13. August, ab 11 Uhr, im Kalkumer Feld an der B8N.**

Foto & Text:
Gabriele Schreckenberg

Jetzt zum Friseur!



Dammer Haarmoden
Am Kreuzberg 3
Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 0211.40.1460

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 • Tel. 0211-40 23 73

MEYER & FREEMANN

i-Dätze aufgepaßt: *feine Landküche*
Schulanfang 2006
nach den wichtigsten Fragen des Tages, wie -
wer hat die größte Schultüte - wer sitzt neben mir? -
Der traditionelle Schulanfangsbrunch mit Tif-Taf am
10. August, 12.00 h - 15.30 h

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

Die besondere Betreuung für:
Geburtstage • Hochzeiten • Jubiläumsfeiern • Weihnachtsfeiern
Firmenfeste • Messepräsentationen • Straßenfeste

JB ALL IN ONE

- Service
- DJ
- Catering
- Livemusic
- Cocktailbar
- Showacts

JB EVENTMANAGEMENT
Jürgen Becker

Tel. 0203-34 66 69 94
www.jb-eventmanagement.de

Sir SOLO... geadelter Sitzkomfort

Rücken- und Fußteil feinmotorisch verstellbar. Zur Stoff-, Leder- und Sitzprobe laden wir Sie herzlich ein.

In Stoff und in Leder. Ab € 3.498,-

form und raum
Inneneinrichtung
Lintorfer Str. 31
Ratingen - Mitte
Tel.: 02102/2 70 37
www.form-raum.de
Parkhaus Grabenstr.

Spa Emotions
 Inh. Daniela Schmitz
 Spa Pediküre Spa Maniküre
 Fuss-Reflexzonenmassage
 Fussnagelmodellage
 Fingernagelmodellage
 Traditionelle Thai-Massage
 Ayurvedische Massage
 Am Rahmer Bach 141
 47269 Duisburg
 Termine nach Vereinbarung 0160-8001936 · 0203-9350857

Traditionsbaum in Wittlaer lädt nun zum Verweilen ein

Nun kann man sich am neu aufgestellten Zunft- bzw. Traditionsbaum in Wittlaer, gegenüber von Kaisers, auch gemütlich niederlassen. Im Auftrag der St. Seb. Bruderschaft Wittlaer von 1431 e.V. haben die Schützenbrüder Herrmann Zensen (Grenadiere) und Franz-Josef Körner (Tell-Kompanie) eine schöne Sitzbank mit Hilfe einiger Kameraden um den

Fuß des Baumes gebaut. Sie lädt ein, nicht nur auf den Bus zu warten, sondern auch bei einem Spaziergang oder nach dem Einkauf sich auf ihr auszuruhen. Beim Probessitzen der Aufbaumannschaft kam man sofort ins Träumen: eine Abstellmöglichkeit für Getränkegläser etwa ist von Vorteil. Ein Schützenbruder, der in nächster Nähe wohnt, kann sich

sogar vorstellen, eine Getränkeleitung dorthin zu verlegen.

Es kam dann auch der Vorschlag, in unmittelbarer Nähe in der Wiese ein Kneipp-Wassertretbecken zu bauen.

Das wären dann schon die Anfänge eines kleinen Kurparks in Wittlaer – oder dann vielleicht bald Bad Wittlaer?

Klaus Wagner GmbH
Sanitär Heizung Klima
 Dorfstraße 105
 47259 Duisburg – Serm
Klima-Splitgeräte
€ 1.260,00
 + Montage nach Aufwand
 Tel.: 0203 - 781297
 Fax: 0203 - 751330
 Mobil: 0171 - 5498038



Friedhofsgärtnerei Peter Borges
 Gärtnormeister

Grabgestaltung und Grabpflege in **Kalkum, Kaiserswerth, Wittlaer und Angermund**

Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
 Telefon 02 11/40 13 35

Kreativer Möbel- u. Innenausbau
 Büroeinrichtung Ladengestaltung Holz im Garten Sonderanfertigung Einbau- Küchen- u. Badmöbel Aus- u. Umbau im Innenbereich
 www.TISCHLERMEISTER SCHNEELOCH.de
 Tel. 0203 / 74 80 180 Mobil 0171 / 86 96 165
 Fax 0203 / 74 80 181 schneeloch@t-online.de
 Göritzer Straße 23 - 40489 Düsseldorf

MENA
 Moden
 "Ich habe einen ganz einfachen Geschmack: Ich bin immer mit dem Besten zufrieden... O.Wilde"
 Nejlja Menakipci • Niederrheinstraße 235 • 40474 Düsseldorf
 Telefon 02 11/5 98 94 69 • Fax 02 11/5 98 94 68 • info@menamoden.de

Runter vom Sofa, rein ins Internet!
NORD·BOTE
 www.nordbote.info

Das Wichtigste und Wertvollste in Serm

Das Wichtigste und Wertvollste sind den Sermern ihre Kinder. Deswegen gibt es schon seit zehn Jahren den „Förderverein Kindergarten und Grundschule Serm e.V.“. Er wurde seinerzeit gegründet von Eltern, deren Kinder keinen Platz im Kindergarten der Herz-Jesu-Gemeinde bekommen konnten. Inzwischen bezieht sich das Engagement auch auf die Sermer Grundschule. Der gemeinnützig anerkannte Verein konnte schon vieles bewegen: Aufbau einer Spielgruppe, Schule und Kindergarten bei

der Anschaffung von Unterrichts- und Spielmaterial unterstützen, auch bei Theaterbesuchen und Exkursionen. Der Bestand der dritten Kindergartengruppe in Serm konnte gesichert werden. Im diesjährigen Jubiläumsjahr ist eine Tombola geplant, um weitere Einnahmen zu bekommen. Spenden sind steuerlich absetzbar. Auch einen neuen Vorstand hat der Verein seit Frühjahr mit Birgit Geith (1. Vorsitzende), Bernd Baumann, Frank Gosch, Martina Weiß und Gabriele Fliethmann.



Was gibt es Schöneres als eine Rundbank unter einem schattigen Baum? Da fehlt nur noch die Abstellmöglichkeit für Gläser und Zeit zum Genießen...



Hier hat sich diszipliniert aufgestellt, was in Serm Förderung verdient: alle vier Jahrgänge der Sermer Grundschule anlässlich der Einstudierung eines Liedes kurz vor den Schulferien.
 Text und Foto: HS

Kai Udo Müller
 Garten & Landschaftspflege
 In der Donk 8
 47259 Duisburg
 Tel.: 01 63 - 625 48 35
 Geschäftszeiten Mo-Fr 8-18 Uhr Sa 8-14 Uhr

Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD!
 Normal-8- und Super-8-Filme, 8-mm-Videos, VHS-, VHS-C- und Betamax-Videos bis max. 2 Stunden je DVD.
 GW Satztechnik GmbH
 Telefon 0 2152 / 55 28 86
 www.gw-satztechnik.de

Annahme für werbliche Anzeigen:
 Tel. 0203 - 74 20 210 • Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33
 E-Mail: info@nordbote.info

Landgasthof Schenke
 • Neue Deutsche Küche
 • Gesellschaftsraum bis 100 Personen
 • Kaminzimmer für Festlichkeiten bis 30 Personen
 • Großer Biergarten
 • 2 Bundeskegelbahnen
 • Moderne Hotelzimmer mit TV
 Öffnungszeiten:
 11-14 und 17-01 Uhr
 Dienstag Ruhetag
 Dorfstraße 80
 47259 Duisburg-Serm
 Tel. 0203-787934
 Fax 0203-787972
 www.Landgasthof-Schenke.de

Der Dachprofi
 Meisterbetrieb aus Duisburg-Serm
 Inhaber: Sven Klingelhöfer
 Tel.: 0203 / 7 38 82 99 · 0174 / 687 67 37
 ... auch Kleinreparaturen An- und Abfahrt kostenlos
 Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Duschkabinen natürlich aus Glas.
 Für jedes Bad die richtige Lösung.
Glasfachhandel KLUCKEN
 47259 Duisburg-Serm
 Dorfstraße 38
 Tel. 0203-786779
 Fax 0203-787894
 www.glas-klucken.de
 • Ganzglastüren
 • exclusive Glasmöbel
 • Bauelemente u. Bausysteme
 • Sicherheitsgläser
 • Spezialgläser
 • Glasschleiferei
 • Spiegel

Sommer ist toll, Öltank ist leer ...



Karl Baakes

Gartengestaltung
Gartenplanung

Natursteinarbeiten • Pflasterarbeiten
Anlage von Gartenteichen • Zaunanlagen

Mühlenkamp 5 Tel. 02 03 / 78 54 53
47259 Duisburg-Huckingen Telefax 02 03 / 78 37 62

www.baakes-gartengestaltung.de

Ingo Matthau – Neuer Pastor für Rahm und Großenbaum

Die größte Herausforderung für Ingo Matthau? „Zwei Gemeinden, St. Hubertus in Rahm und St. Franziskus in Großenbaum zusammen zu führen, die beide zu Judas Thaddäus gehören“, so beschreibt der neue Pastor seine Aufgabe, die er offiziell am 10. Juni in Duisburg-Rahm angetreten hat. Eine Kirche mit Zwiebelturm, eine alte Villa aus den 30-er Jahren als Pfarrhaus, Matthau lebt im Rahmer Dorfmittelpunkt.



Ingo Matthau, der neue Pastor von Rahm und Großenbaum

Erfrischend ehrlich ist der 42-jährige Geistliche, der aus Wanne-Eickel stammt, ein Kind des Ruhrgebiets mit theologischer Ausbildung in Paderborn und München, bevor Stationen in Bochum, Essen-Werden, Oberhausen und schließlich in Mülheim folgten. „Dort war ich auch

für zwei Pfarrstellen verantwortlich, somit habe ich schon einschlägige Erfahrung“, gesteht Matthau offen.

Bürgernähe durch Berry

Seine Kindheitsträume „einmal einen Hund haben und nach USA reisen“ sind längst in Erfüllung gegangen. Golden Retriever Rüde Berry wartet in der Diele des Rahmer Pfarrhauses auf den nächsten Spaziergang, während Matthau Eindrücke von New York und Kalifornien schildert. Während des Priesterseminars war er dort.

Nun hat er gegensätzliche Gemeinden zu einen, die schon die Historie trennt. Etwa 2.600 Menschen leben in Rahm, in Großenbaum ca. 4.200. Beide haben eigene Schützenvereine, Katholische Frauengemeinschaften, Messdiener, Kinderchöre und vieles mehr. „Hüben wie drüben haben mich alle sehr herzlich aufgenommen“ lächelt er. Doch die schönste

Kirche nützt nichts ohne die Gemeinde. Die Rahmer seien sehr aufgeschlossen, redselig, eine gut funktionierende Dorfgemeinschaft mit vielen Ehrenamtlichen, die Großenbaumer schon viel urbaner. Gibt es schon ein Gemeinschaftsgefühl? „Noch nicht, aber langfristig muss es das geben“, prognostiziert Ingo Matthau. „Immerhin haben die Gemeinden schon einen gemeinsamen Pfarrgemeinderat gewählt – das ist ein schöner Erfolg“ betont Matthau.

Foto & Text: Gabriele Schreckenberg

Elektro-Anlagen
Meyer
Kundendienst · Planung · Beratung · Ausführung
Telefon 02 11 / 40 23 67

Urlaubszeit Einbruchzeit
Amsec Sicherheitstechnik

www.nordbote.info

HAUSGERÄTE TECHNIK
Der größte Fachmarkt in Duisburg für die Premium-Marken:
NEFF • SIEMENS Extraklasse • BOSCH Exklusiv • AEG Exklusiv • JUNG u.s.w.

150€ bis 600€ reduziert!!!
Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot!

AEG Waschautomat 1200 Touren Mengenautom. Unwuchtkontr. 5 kg Füllmenge € 648,- 348,-	BOSCH Waschautomat 1400 upm unterbaufähig Mengenautom. 5 KG AAB € 648,- 376,-
SIEMENS Einbaugeräte-Set mit Ceranfeld Multiheißluft 4 Schnellkochzonen Duo + Bräter Teleskop weiß, braun, Edelstahl Energieklasse A € 1798,- 648,-	Elektrolux Einbaugeräte Ceranfeld Heißluft, Grill, usw. Weiß, Braun, Edelstahl € 1.098,- 420,-
SIEMENS Kondens-trockner große Öffnung Knitterschutz Elektronik Reversierautomatik € 628,- 368,-	SIEMENS Geschirrspüler Durchlauferhitzer unterbaufähig Elektronik AAA € 648,- 368,-

Wollere Angebote immer auf Lager!!!

Waschmaschinen	309,-	162,-
Wäschetrockner	209,-	129,-
Gefrierschränke	309,-	139,-
Kühlschränke	268,-	148,-
Einbaukühlschränke	420,-	189,-
Elektroherde	376,-	131,-
Elektroeinbaugeräte	358,-	248,-
Einbaupülmaschinen	439,-	248,-

Gutschein € 50,-
Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.
Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 30. Juni 2006

Duisburg-Großenbaum
Großenbaumer Allee 103-105
Telefon: 0203/710712
Anfahrt von Kaiserswerth/Wittlaer/Angermund über die B8 in wenigen Minuten
www.hausgeraetetechnik.com

Duisburg-Kaßlerfeld
Ruhrorter Str. 67-69a
Telefon: 0203/315842

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:30 - 18:30 und Sa. 09:30 - 16:00

Neueröffnung von Edeka Steinert in Angermund Riesenansturm und Begeisterung über neues Sortiment

„Die Eröffnung am 13. Juli war der Hit“, betont Gerhard Steinert. Mehr als 1.200 Kunden stürmten die neue Verkaufsfläche von etwa 600 Quadratmetern, auf denen vor allem Gemüse, Obst und exotische Früchte viel mehr Geschäft einnehmen. „Wir wollten in allen Bereichen das Sortiment vergrößern“, betont er - der Plan ist aufgegangen. Drei offene Truhen schon im Eingangsbereich machen Appetit auf frisches Grünzeug: etwa 50 Variationen an Salaten und frischen Saucen sorgen für vitaminhaltige Vielfalt auf dem Teller. Zwei Biosortimente genügen allen ökologischen Ansprüchen. Unter 500 Molkerie-Produkten mehr als früher kann der Kunde wählen, 80 neue gibt es bei den SB-Wurstwaren. Selbstverständlich gibt es frischen Fisch und ausgefallene exotische Früchte.

haargenau aus, jede Sehne wird auf Wunsch entfernt. Allein in der Fleischabteilung sind sieben Fachkräfte beschäftigt“, bestätigt Gerhard Steinert. Vom Vorgänger hat er das komplette Team übernommen. 15 fest angestellte Mitarbeiter und drei Aushilfen wollen für höchst zufriedene Kunden sorgen.

Rasch haben sich alle an die neuen Räumlichkeiten gewöhnt. „Wir möchten uns bei all unseren Kunden für die tolle Eröffnung bedanken. Was wir an Blumen, Aufmerksamkeiten und guten Wünschen bekommen haben, das hat uns gerührt“, meint der Pächter, dem die Angermunder längst ans Herz gewachsen sind.

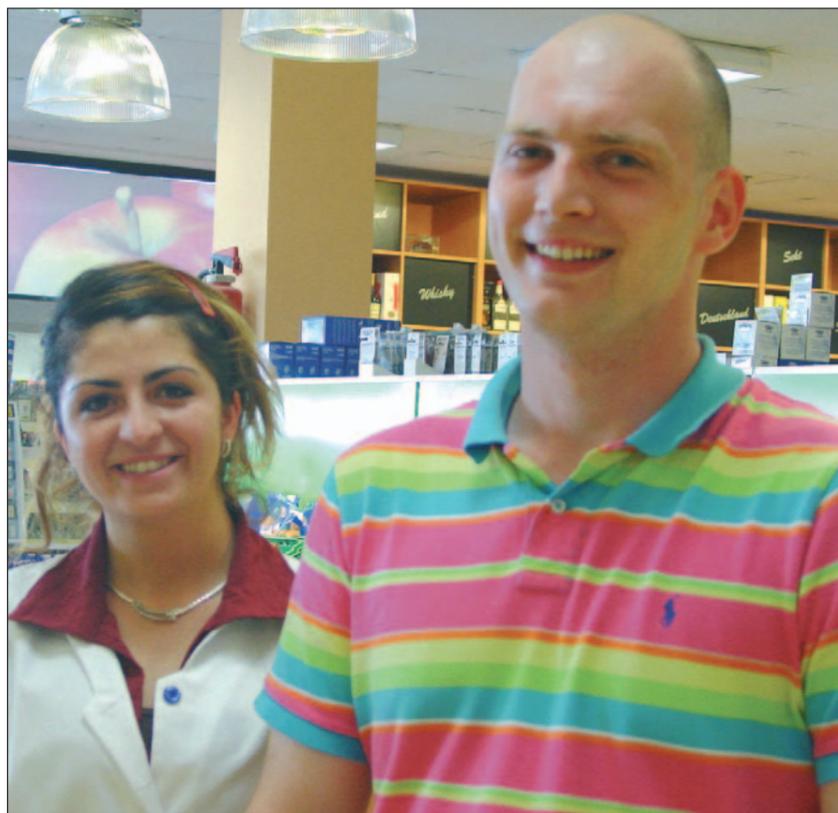
Das „alte“ Edeka wird zu einem Getränkemarkt umgebaut. Anfang August wird Eröffnung sein. „Auch dort führen wir das gesamte Sortiment, inklusive ausgefallener Biersorten und anderen Überraschungen“.

Edeka Steinert, Angermunder Straße 40-42, Düsseldorf-Angermund, Mo-Fr 8-20 Uhr, Sa 9-16 Uhr.

Qualität und gute Beratung

Von fertig abgepacktem Fleisch halten der Pächter und seine Frau Karla nichts. „Unsere Kunden legen viel Wert auf Qualität. Jedes Filetstückchen suchen sie sich

Foto & Text: Gabriele Schreckenberg



„Ohne ihn wären wir nicht pünktlich fertig geworden“, meint Gerhard Steinert. Die Rede ist von seinem Sohn Boris, der sich kräftig ins Zeug gelegt hat (rechts, mit einer Mitarbeiterin).

Sommer-Einziehdecke
100% Baumwolle

135 x 200	15.90
155 x 220	19.90
200 x 200	24.90

Strauß
40489 Düsseldorf · Kaiserswerther Markt 38 · Tel. 0211-404087

trägt Zahnsperre

Für Sie in Duisburg-Buchholz · Lindenstraße 5 · ☎ 0203.72.1033 · www.geht-auch-unsichtbar.de

Eine Zahnkorrektur hatte ich schon länger angedacht. Aber Jungs anlachen mit Zahnsperre? Auf keinen Fall! Dann kam die Lösung:

Die innenliegende Zahnsperre, die einfach keiner sieht.

WA sichtbar und unsichtbar.
Bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.
fachzahnärzte für kieferorthopädie
dr. bruno wilhelmy dcd (pa) alberto aguirre reid

MIRAG

... da muß das Öl von Mirag her!

Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar.
0800 - 199 2000

Oder bestellen Sie im Internet:
www.mirag.de



rv.com

Rolf Voorluis
Angermunder Str. 19
40489 Düsseldorf

Beratung und Service
Hardware, Software
Netzwerktechnik

Ihr Computer versteht Sie nicht?
Dann rufen Sie an!

Tel. 0203-7297031 · Fax 0203-7297032 · Mobil: 0172-6646968

Damen- und Herrensalon

Marion Schürhoff



Salon Schürhoff

40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

Restaurant

MEDITERRAN

in Angermund

MITTAGSTISCH

3-Gänge Menü

ab 6,50 €

(von Montag bis einschließlich Samstag)

SOMMERAktion

Montags „Familien-Tag“

Für die Erwachsenen 9,90 €
3 wechselnde Menüs zur Auswahl
(Vorspeise, Hauptgericht, Dessert)
zur Auswahl Fleisch- und Fischgerichte

Für die Kinder 5,90 €

1 Getränk 0,2 l nach Wahl

1 Kindergericht

(4 Gerichte zur Auswahl)

1 Kindereis

Öffnungszeiten:

12.00 - 15.00 Uhr

17.30 - 23.00 Uhr

Sonntags und Feiertags

durchgehend geöffnet

Dienstag Ruhetag

Graf-Engelbert-Str. 29

40489 Düsseldorf-Angermund

Tel.: 02 03 / 74 72 88

Tel.: 02 03 / 74 72 99

Fax: 02 03 / 74 72 89

Restauration
tischlernrw
Klaus Krey
0211/431763

Malermeister
F. Drews

www.malerbetrieb-drews.de

Fassadengestaltung · Innenanstrich

Tapetieren · Lackieren · Bodenbeläge

Telefon: 0203 - 729539

Leise ruht der See

Eigentlich müsste der Sport-Angler-Club Düsseldorf Kaiserswerth 1909 e.V. voller Nachwuchsangler sein. Denn zum einen sind die beiden Seen nach den Kaiserswerther Gymnasien, also Suitbertussee und Flidnersee, benannt. Und zum anderen hat Angeln, wie schon Ernest Hemingway in seinem Kultbuch „Der alte Mann und das Meer“ beschrieben hat, etwas Meditatives. Bezwingbar ist der umzäunte Suitbertussee am Ende der Straße An den Hingbenden, der etwa 11 Hektar misst, unbedingt. Schön anzusehen sowieso. Ungefähr 176 Mitglieder zählt der Verein, der zunächst seinen Ursprung am Rhein fand und in den 60-er Jahren nach Kaiserswerth

auf das Diakonie-Gelände gezogen ist. Hochsaison ist von Frühjahr bis zum späten Herbst. Alle künftigen Angler müssen zunächst einen gültigen Bundesfischereischein vorlegen, bevor sie Zander oder Karpfen fangen. „Es ist wichtig, Grundwissen über Fischbestand, Gewässerkunde und Schonzeiten zu haben, bevor man loslegt“, bestätigt Heinrich Otto. Den Nachweis können Angler in spe bei der Unteren Fischereibehörde für ein bzw. fünf Jahre erlangen. Für Jugendliche (10-14 J.) gibt's den Jugendfischereischein. Dann fehlt noch die Grundausrüstung (ca. 50 Euro), die Aufnahmegebühr (100 Euro) und es kann losgehen. Die Mitgliedsbeiträge sind moderat: Erwachsene zahlen

90 Euro pro Jahr, Jugendliche (bis 16 J.) 30 Euro und 16 bis 18-jährige 35 Euro.

Tag der offenen Tür

Bevor der Verein am 5. August zum Sommerfestangeln am Suitbertussee einlädt, können alle Neugierigen ab 12 Uhr zum Tag der offenen Tür kommen, einen Gang über das herrliche Gelände wagen, nach Herzenslust essen und trinken. Petri Heil!

5. August, Sommerfestangeln ab 6.30 Uhr, Treffpunkt Parkplatz Suitbertussee, anschließend: Sommerfest und Tag der offenen Tür ab 12 Uhr.
Infos: Heinrich Otto, Tel. 0211/43 10 52, Hans-Wilhelm Kohl, Tel. 0211/49 42 64.
www.sac-kaiserswerth.de

In der dunklen Morgenstunde
fehlte uns die Kafferunde!
Es geht uns schlecht,
der Hunger plagt uns sehr –
nun gebt schon endlich die Brötchen her!



Fritz' Büdchen
Ab 6 Uhr belegte Brötchen
und Kaffee
Haus Elisabeth/Diakonie
Alte Landstr. 161
Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 0211/4093100

Weiterbau Danziger Straße



In rund eineinhalb Jahren gibt es ab hier gut zwei km zusätzliche freie Fahrt auf der Danziger Straße (B 8n) in Richtung Froschenteich/Duisburg.
Text und Foto: HS

Bisher endet für die auf der Danziger Straße nach Duisburg geleiteten Autofahrer die vierspurige Schnellstrasse ganz plötzlich am Gerichtsschreiber Weg. Danach muss sich jeder den Weg durch Angermund und Rahm suchen, sehr auch zum Nachsehen der Anwohner. Nach über 30-jähriger Planungsarbeit an dieser Entlastungs- und Umgehungsstrasse durch den Düsseldorf Norden besteht jetzt endlich Baurecht für ein weiteres Teilstück bis zur B 8 bei Froschenteich. Ab 24. Juli werden die jetzt „planfestgestellten“ Pläne offengelegt. Mit dem Bau könnte noch diesen Sommer begonnen werden, erläutert die Land-

straßen-Baubehörde. Als erstes wird das Kreuzungsbrückenbauwerk Gerichtsschreiberweg in Angriff genommen. Ansonsten geht es nur über freies Feld, so dass dieses Teilstück schon Ende 2007 fertig sein könnte. Für das dann noch fehlende Teilstück bis zum heutigen Kreuzungspunkt A 524/A 59/B 288 gibt es noch keine Terminprognose. Auf diesem letzten Teilstück ist dann nicht nur die Anger zu queren, es geht auch unmittelbar am landschaft- bzw. denkmalgeschützten Dickbusch, Gut Winkelhausen und Winkelhauser Kapelle vorbei.



(v.l.n.r.) Die Drei vom Sport-Angler-Club Düsseldorf Kaiserswerth bei herrlichem Wetter am See: Klaus Griefse (Schriftführer), Hans-Wilhelm Kohl (1. Vorsitzender) und Heinrich Otto (Kassenwart).
Foto & Text: Gabriele Schreckenberg

Der Biegerpark ein Naherholungsgebiet nicht nur für Daheimgebliebene

Im Duisburger Süden befinden sich angrenzend an die Stadteile Buchholz und Hukkingen der Biegerpark mit dem „Biegerhof“, der Namensgeber dieses Parkes ist.

Der Biegerhof selbst hat seinen Namen von dem großen Bogen der Anger (Biege), in dem dieses Anwesen liegt. Hier beginnt auch der historische Wanderweg im Anger-

land mit seinen Hinweistafeln. Es wird nicht nur auf den Hof verwiesen, der möglicherweise in der fränkischen Zeit (5. bis 8. Jh. n. Chr.) seine Erstehung hat,

sondern auch auf die Motte, einen künstlich angelegten Hügel, der mit seiner Bebauung den ältesten Teil des Biegerhofes bildete. Aus Verteidigungsgründen wurde er in der Angerniederung errichtet und war ursprünglich von Wasser umflossen. Heute sind auf dem Biegerhof der Duisburger Reiterverein e.V. 64, der Sportverein TuSpo Hukkingen und eine Gaststätte beheimatet. Von der Düsseldorf Landstraße geht es über die Spickerstraße oder vom Sittardsberg aus direkt in den Biegerpark. Neben sehr großflächigen Wiesen, auf denen auch größtenteils gespielt werden darf, befinden sich in dem Park mehrere sehr abwechslungsreich gestaltete Spielplätze und gut ausgebaute Spazier- und Radwege. Einer dieser Spielplätze ist mit Holzspielgeräten ausgestattet, ein anderer liegt an einem ruhigen Bachlauf mitten im Grünen und hat eine Matschfläche. Angrenzend daran befindet sich ein Bolzplatz. Ein dritter sehr groß angelegter Spielplatz liegt in der Mitte des

Parks. Dort finden Kinder ausgiebig Gelegenheit, mit Sand oder Wasser herum zu experimentieren. Neben den vielen Spielgeräten, die zum Klettern und Schaukeln einladen, gibt es dort verschiedene Siebe, Bagger und eine Lorenbahn, in die der Sand verladen und an anderer Stelle wieder abgekippt werden kann. In unmittelbarer Nähe des Spielplatzes befindet sich ein Biergarten, ein Kiosk und eine Toilettenanlage. Die Spazierwege im Park führen zum Teil vorbei an alten Baumbeständen durch ein abwechslungsrei-

ches Landschaftsbild, zum Teil an dem idyllisch ruhig gelegenen natürlichen Bachlauf der renaturierten „Alten Anger“ entlang oder über grüne Wiesen. Einige Trimm-dich-Geräte sind längs des Bachlaufes aufgebaut, so dass auch Freunde dieser Sportart hier nicht zu kurz kommen. Daneben bietet der Park noch die Möglichkeit, auf einem großen Schachfeld Schach zu spielen. Wie man sieht, lohnt sich ein Ausflug zu diesem Park.

Text und Foto:
Horst Mosebach



An schönen Sonnentagen kann man im Biergarten bei einem kühlen Getränk die Aussicht in den Biegerpark genießen, der mit seinen weiten Grünanlagen ein schönes Panorama bietet. Die Öffnungszeiten des Biergartens sind Montag bis Samstag von 15:00 bis 23:30 Uhr und am Sonntag von 11:00 bis 23:30 Uhr. Weitere Bilder vom Biegerpark gibt es auf der Internetseite des Nordboten unter www.nordbote.info

Peter Pechvogel



HWM
HAIRSTYLING

DER SOMMER
KOMMT.

UND DETLEF IST AUCH WIEDER DA!

Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu dürfen, dass unser ehemaliger Mitarbeiter Detlef, ab dem 1. Juli 2006 unser Team wieder verstärken wird!

Kaiserswerther Markt 7
40489 Düsseldorf
Fon 0211 . 40 04 22
www.hwm-kaiserswerth.de

Animal Care

Mobile Tierpflege



Trimmen, Scheren,
Krallen schneiden etc.
für Hunde, Katzen und
Kleintiere

Claudia Goffin

Tel: 0211 - 40 00 17
Mobil: 0177 - 598 51 47



33 Jahre **ORION-Apotheke**
in Stockum
Am Hain 2

Die beratungsaktive, freundliche Apotheke

Wir liefern frei Haus

Telefon 43 31 52



Sport-Angler-Club
Düsseldorf Kaiserswerth
1909 e.V.

Großes Sommerfest
am 5. August
Tag der offenen Tür ab
12 Uhr am See

Suitbertussee, An den Hingbenden,
Düsseldorf-Kaiserswerth

DAS GUTE HAT TRADITION
SCHLOSS HELTOLF
OBSTGUT HELTOLF

UNSERE
SAUERKIRSCHEN
SIND JETZT REIF.



Ab Donnerstag, 20. 7. täglich von 9 bis 18 Uhr (Samstag bis 16 Uhr)
SAUERKIRSCHEN ZUM SELBER PFLÜCKEN!



Auch unser Beerenobst ist reif!
Himbeeren, Johannisbeeren, Stachelbeeren
jetzt frisch vom Obstgut Heltorf!

OBST • GEMÜSE • SÄFTE • KONFITÜREN • GEFLÜGEL • EIER • WURST

OBSTGUT HELTOLF
Heltorfer Schloßallee 98
40489 Düsseldorf - Angermund
Telefon 0203-74 64 00

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo 10-18, Di-Fr 9-18, Sa 8-13 Uhr

VERKAUFSTELLE SCHLEY
Kölner Straße 79
(am Breitscheider Kreuz)
Telefon 0203-74 64 00

ÖFFNUNGSZEITEN
Di-Fr 9.30-18.30 Uhr, Sa 9-14 Uhr

Noch freie Plätze für Schulkinder

Die Kita Fliederstraße in
Kaiserswerth hat noch Plätze
für Schulkinder frei. In den
beiden altersgemischten
Gruppen können noch vier
Schulkinder untergebracht
werden. Zu den Leistungen

zählen die Hausaufgabenbe-
treuung, der pädagogische
Mittagstisch und Freizeitange-
bote. Infos unter tel.
0211/479 54-1747, Gabriele
Walden, Kita-Leiterin.

GS

Bei uns ist
Ihr Haar in den
besten Händen!



Salon Brans
Ihr Friseur für die
ganze Familie
Kreuzbergstraße 92
Tel. 0211-402089

Surfkurs in Angermund

Noch nichts vor an diesem
Wochenende? Der Windsurf-
ing Club Angermund veran-
staltet am 22. & 23. Juli einen
Extra-Crashkurs. In zwei Ta-
gen können Anfänger in
Theorie und Praxis in die
Kunst des Surfens eintauchen,
die mit einer Prüfung
abschließt. Neues Material
wird bereitgestellt.
Kosten: 125 Euro.
Infos: WSCA@freenet.de

Neuer Name - unveränderter Vorstand

Der „Förderverein Alte Pfalz
e.V.“ hat sich einen neuen
Namen und eine neue, über-
arbeitete Satzung gegeben. Er
kann in seiner bisherigen Ar-
beit auf eine stolzen Reihe
von Erfolgen zurückblicken
Wiedereröffnung der Ruine
für die Öffentlichkeit, Her-

ausgabe einer sehr anspre-
chenden und informativen
Broschüre, jährliches Festival
„Kultur in der Kaiserpfalz“
und weitere Veranstaltungen,
nächtliche Illumination der
Ruine, weitreichende Presse-
arbeit, häufige Führungen
(auf Anfrage), Verdopplung



Der alte und der neue Vorstand des Fördervereins Kaiser-
pfalz Kaiserswerth e.V., bisher Förderverein Alte Pfalz e.V.,
anlässlich der Jahreshauptversammlung 2006 im Kaisers-
werther Rathaus.

Mena Moden in Düsseldorf Lohausen

Am 15. Juli eröffnete Neja
Menakipci ihr Geschäft
„Mena Moden“ in einer stil-
voll renovierten Villa in
Düsseldorf-Lohausen. Da-
mit erfüllte sich die gelernte
Damen-Herrenmaßschnei-
derin einen lang gehegten
Traum. Künftig wird Mena
Moden auf der Niederrhein-
straße 235 eine erste Adresse
sein für exklusive und hoch-
wertige Damenmoden in
Düsseldorf.

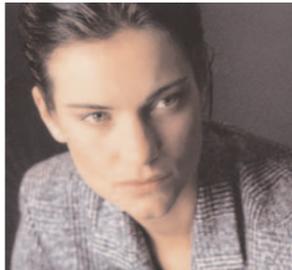
Die Exklusivität wird durch
wenige Stücke pro Modell
gewahrt. Frau Menakipci
präsentiert namhafte Desi-
gner. Ihre fast 30-jährige Er-
fahrung stellt sie in den
Dienst anspruchsvoller
Kundinnen, die mit ihrer
Kleidung einen individuel-
len, unverwechselbaren Aus-
druck in zurückhaltender
Eleganz suchen.
Mena Moden
Niederrheinstr. 235,
Düsseldorf-Lohausen,
Tel. 0211/598 9469,
info@menamoden.de



Neja Menakipci (links) und ihre Schwester Suzan Müller
begrüßten viele Gäste bei der Eröffnung von Mena Moden.
Text & Foto: Gabriele Schreckenber

WIR
FÜR SIE
PARFÜMERIE

Inh. H. O. Franke
kann
Kosmetik-Institut &
Parfümerie
Klemensplatz 4
40489 Düsseldorf-
Kaiserswerth
Tel./Fax 0211-40 11 01



Oscar der Düfte
Es ist immer Saison für
einen schönen Duft.
Die besten gibt's bei uns!



Die Pflege Sensation aus den USA

von Nobilis Grouß House of Beauty
Eine Creme gegen Dehnungsstreifen, die Falten
bekämpft.

StriVectin SD

Für alle Frauen bestens geeignet
Besonders für die in den besten Jahren, die ganz lange
gut aussehen wollen.



www.noelgen.de

Einrichtungshaus
Nölgen

Wohnen
mit
Niveau

BIELEFELDER WERKSTÄTTEN CONTUR COR DIE COLLECTION FORM EXKLUSIV FROMMHOLZ
FSM INTERLÜBKE JORI WALTER KNOLL LEOLUX PÖTTER WERTHER KLASSIK

der Mitgliederzahl. Auf sei-
ner gut besuchten Jahreshaupt-
versammlung Ende
Mai hat sich der Förderver-
ein eine neue Satzung und ei-
nen neuen Namen gegeben:
Förderverein Kaiserpfalz
Kaiserswerth e.V. Der drei-
köpfige Vorstand ist mit Die-
ter Ziob, Dr. Beatrix Wedi-
Pascha und Werner Jacob
unverändert und einstimmig
wieder gewählt worden. Die
Vereinsarbeit soll in Zukunft
weiter verstärkt und erwei-
tert werden. Neue Mitglieder
sind herzlich willkommen,
der Jahresbeitrag beträgt
Euro 20.
Kontakt Tel. 899-3015.

Text und Foto: HS

Dessous & Bademoden
Accente
Geschenke & Wohnaccessoires

Endspurt!!!
Noch schön
und preis-
wert den
Sommer
genießen.



Annegret Klütsch und ihr Accente-Team
An St. Swibert 1 · 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 - 40 28 09

E
EDEKA

Angermunder Str. 40-42
40489 Düsseldorf
Tel. 0203/7 48 03 88

Danke!!!

Für den tollen Start zu unserer
Neueröffnung!
Für die Blumen, Geschenke und
Aufmerksamkeiten.

Wir freuen uns, Sie ab sofort
in unserem neuen Geschäft
zu bedienen.

Das Team von

**Edeka
Steinert**

www.nordbote.info

Jetzt geht's los!!!
Kistenweise KLEINE PREISE
Winterharte Solitärstauden € 2,95
Alle Beetware 6 Stück € 5,00
Wo???
TOP-FIT Gartenmarkt
 DU-Buchholz Luderitzallee /
 Nähe Golfplatz Ecke Altenbrucher Damm
Beste Qualität zu Super-Preisen

Haaratelier Süd
Aktion!!!
Schnitt & Frisur
 - mit Farbe
 - oder Dauerwelle
 - oder Strähnchen (bis 15 Folien)
 - mit Pflegehaarkur
 € 59,90
 all inklusive € 49,90
 ...der Sommer wartet auf Sie!
 Tel.: 0203/781366
 DU - Huckingen

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
 Tel. 0203 - 74 20 210
 Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33
 E-Mail: info@nordbote.info

FAHRRADTIEF
PREISE
 & Riesen-Auswahl auf 1600 m²
KUHNEN
 Du-Buchholz - Sittardsberger Allee 21

BIERGANS
Pumpen-Vertrieb GmbH
 Gartenpumpen
 Brunnenbau
 Installation
 Reparatur
 Tel 0203 - 6 44 66
 www.biergans.com
 Gießereistr. 4 - 47053 Duisburg

Schilling
Fliesenhandel
 Inh. Dorothea Krüger
 Römerstraße 70
 DU-Wanheim/an der B8
 fliesenhandelschilling@t-online.de
Telefon (02 03) 70 20 31
Telefax (02 03) 70 20 34
Geschäftszeiten:
 Montag - Freitag
 9.00 - 18.00 Uhr
 Samstag
 9.00 - 12.00 Uhr

wir - makeln - das - schon
 Das Unternehmen Knott Immobilien besteht seit mehr als zehn Jahren. Durch unsere Erfolge in den Bereichen:
 • BERATUNG • PLANUNG • FINANZIERUNG • VERKAUF
 • OBJEKTBEWERTUNG • VERSICHERUNG
 ist es uns gelungen, unseren Firmennamen in der Immobilienbranche zu fundamentieren. Unsere Kompetenz in Sachen Planung und die Individualität der Beratung hat uns und unsere Kunden immer wieder zum Erfolg geführt. **Schenken sie uns Ihr Vertrauen !!!**
www.knott-immobilien.de
 02 03 / 77 12 01

Jürgen Becker
 Malermeister
 Kreative Innen- und Fassadengestaltung
 Tel. 02 03 / 40 26 00 · DU-Süd 7 57 88 98
 Fax 02 03 / 4 06 05 29 · www.maler-becker.de

für augen und blicke
optik sorger
 düsseldorf landstraße 255
 düsseldorf-huckingen
 0203/781643
 www.optik-sorger.de
Weil gutes Sehen wichtig ist!

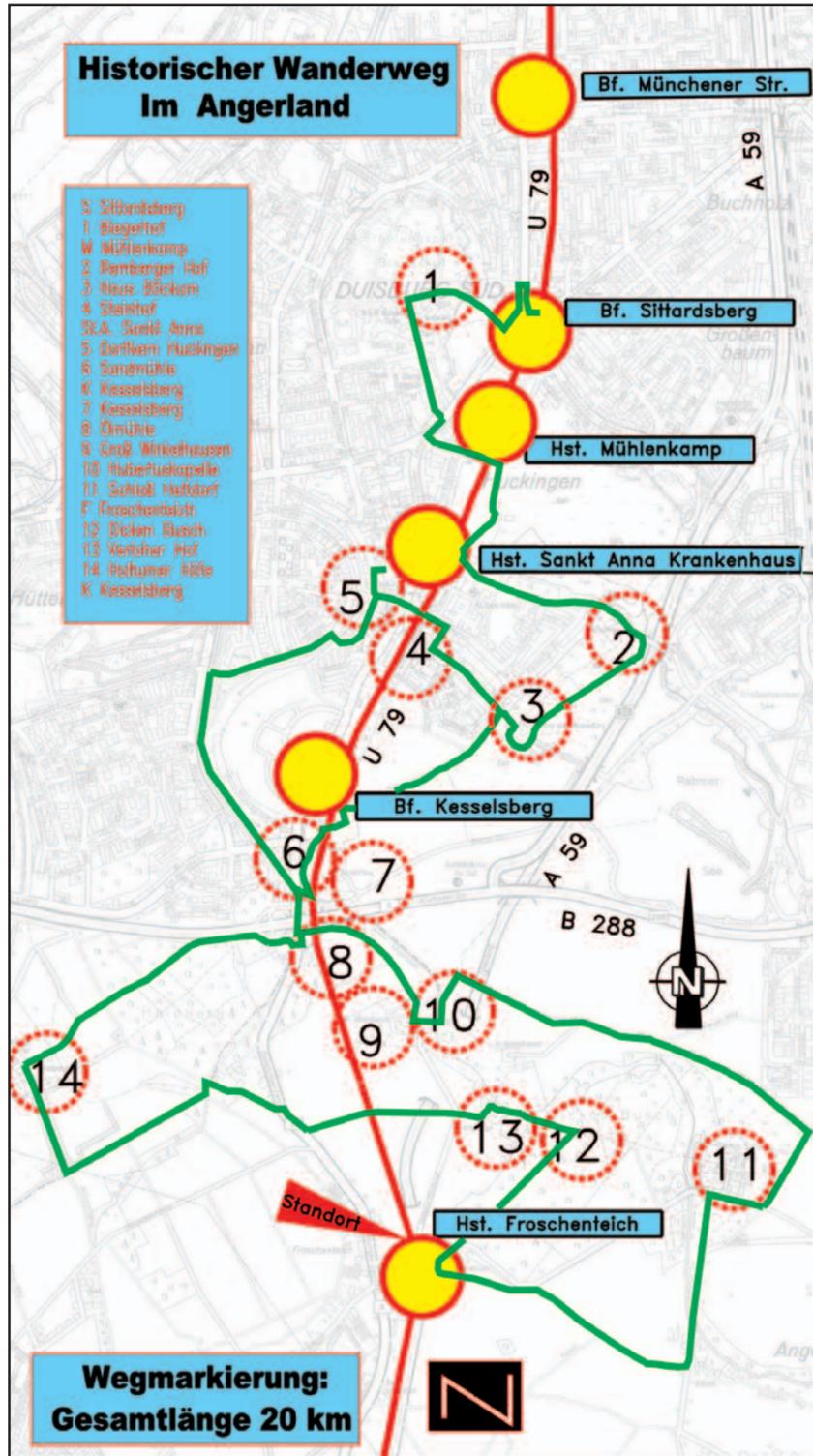
DVG verweist auf den historischen Wanderweg

Es gibt, Gott sei Dank, auch noch Positives in dieser Zeit von der Duisburger Verkehrsgesellschaft zu berichten. Waren die Zeitungen in den vergangenen Wochen doch voll mit Leserbriefen über den Unmut der Fahrgäste auf Grund der geänderten DVG Fahrpläne und den daraus resultierenden schlechten Anschlussverbindungen, so hat Bernd Braun in den Schaukästen an den Stadtbahnhaltestellen der U79 im Duisburger Süden und Düsseldorf Norden neben den neuen Fahrplänen auch einen Übersichtsplan vom historischen Wanderweg im Angerland entdeckt. Bernd Braun, Heimatforscher und Mitglied des Hückinger Bürgervereins, arbeitet seit einigen Jahren erfolgreich in einem Arbeitskreis

an dem Projekt die historischen Sehenswürdigkeiten im Angerland durch einen Wanderweg zu erschließen. Da dieser ca. 20 Kilometer lange Weg fast parallel zur Stadtbahntrasse der „U 79“ verläuft, ist es möglich, ihn in einzelne Etappen zu begehen oder per Bahn von dem jeweiligen Endpunkt des Wanderweges, der Haltestelle Froschenteich im Düsseldorf Norden oder dem Bahnhof Sittardsberg im Duisburger Süden, wieder zum Ausgangspunkt zu gelangen. Die erarbeitete Vorlage des Arbeitskreises "Historischer Wanderweg im Angerland" wurde von der DVG in einer besonders übersichtlichen Form mit denen sich auf diesem Streckenabschnitt befindlichen Haltestellen gebracht. Interessierte Wan-

der können anhand des Planes auf dem historischen Wanderweg, der vom Biegerhof in Huckingen bis zum Schloß Heltorf in den Düsseldorf Norden führt, sich der Vergangenheit wieder bewusst werden. Gekennzeichnet ist der Wanderweg durch ein nach links gekipptes weißes Z auf schwarzem Untergrund. Informationstafeln an den historischen Orten und den einzelnen Sehenswürdigkeiten sind oder werden noch durch den „Arbeitskreis Historischer Wanderweg“, bestehend aus Vertretern des Bürgervereins Huckingen, der Stadtverwaltung und der Bezirksvertretung Süd, aufgestellt.

Text: Horst Mosebach;
 Plan: Reiner Zimmermann



Sale Sale Sale Sale

Sichern Sie sich die jetzt schon stark reduzierten Sommer-Modeartikel – der Sommer ist noch lang!!!

Und werfen Sie einen Blick auf die neue Kollektion von Vero Moda und Only – es lohnt sich immer mal rein zu schauen bei



Im E-Center Angerbogen
 Düsseldorf Landstraße 361 · 47259 Duisburg
 Telefon: 0203/7368780
 Inhaberin: Gabriele Schild

Für alle, die es noch nicht wissen: wir führen auch ausgefallene **Geschenkartikel** in allen Preislagen, **Modeaccessoires**, **-schmuck** und **Nici-Artikel**



IHRE WÜNSCHE...

stehen bei uns im Mittelpunkt. Wir beraten Sie in allen Immobilienfragen zum Kauf / Verkauf oder zur Vermietung Ihrer Immobilie. Nutzen Sie jetzt unser fundiertes "Immobilien Know how"!

Mündelheimer Straße 53 · 47259 Duisburg
 Tel. 02 03/78 21 90 · Fax 02 03/7 57 90 70
 www.schroeder-immobilien.net · info@schroeder-immobilien.net

Angerbrücke: Entscheidung soll bald fallen

Duisburgs Oberbürgermeister Adolf Sauerland ist überzeugt, dass die Entscheidung, welche Brücke über den Angerbach gebaut werden soll, sehr bald gefällt wird. In einem Gespräch mit dem Arbeitsdirektor der Hüttenwerke Krupp Mannesmann, Peter Gasse, sei man zu der Übereinkunft gekommen, dass die beiden Entwürfe, die HKM mit der Firma Kölbl-Kruse als Sponsor sowie das Stadtentwicklungsdezernat entwickelt haben, jetzt zügig auf ihre finanzielle Machbarkeit überprüft werden sollen. Die Stadt, so Sauerland, trägt das Vorhaben mit 195 000 Euro wesentlich mit. „Ich bin sicher, dass wir in sachlicher Form zu einer guten Lösung kommen werden.“



Auch so wie in den Niederlanden gesehen könnte die neue Angerbrücke aussehen. Erkennt man doch hier die enge Verbindung der Hüttenwerke Krupp Mannesmann zu den Mannesmann Röhrenwerken.

Text & Foto: Horst Mosebach

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
 Tel. 0203 - 74 20 210 · Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33 · E-Mail: info@nordbote.info

10 ... wo Ihr Auto in guten Händen ist
autoservice



CAR-PORT

Car-Port GmbH
Kraftfahrzeug-Reparaturen
TÜV u. Dekra Stützpunkt
Niederrheinstraße 118
40474 Düsseldorf
Tel. 0211-43 32 05
Fax 0211-43 25 55
E-Mail info@car-port-gmbh.de
www.car-port-gmbh.de

BOSCH
Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Wir machen, dass es fährt.




Maria de Koster

Kosmetik
Epilation
Permanent Make-up

Sittardsberger Allee 12
47249 Duisburg (Buchholz)
fon +49 0203 79 03 60
mail Maria@de-Koster.de

Helfer für Parkfest in Lohausen gesucht

Seit 25 Jahren organisiert der Heimat- und Bürgerverein Lohausen das Fest im Lantz'schen Park. Damit es auch in diesem September wieder gelingt, werden dringend ehrenamtliche Helferinnen gesucht, die bei der Vorbereitung mitmachen. Infos: Hans-Jürgen Rostek, 0211/454 21 56 und Gudrun Elwakil, 0211/43 29 66.

GS

Sommerfest im Kleingartenverein „Am Heidberg“

Auch in diesem Jahr feiert der Kleingartenverein „Am Heidberg“ e.V., an der Lauterberger Straße in Duisburg Ungelsheim, am 29. und 30. Juli sein Sommerfest. Mit Kaffee und Kuchen wird es am Samstag um 15 Uhr im Vereinszelt losgehen. Hier können sich die Gäste schon auf das Abendprogramm mit Tanz und Unterhaltung einstimmen. Für Essen und Trinken wird mit Gegrilltem und Bier vom Fass gesorgt sein. Zu einem zünftigen Frühschoppen wird der Kleingartenverein dann am Sonntagmorgen ab 11 Uhr einladen. An beiden Tagen sind zu diesem Sommerfest auch Gäste herzlich willkommen.

Text & Foto: Horst Mosebach



Am letzten Wochenende im Juli öffnet der Kleingartenverein „Am Heidberg“ e.V. seine Tore zu seinem diesjährigen Sommerfest, wozu auch Gäste herzlich willkommen sind.

Volkstümliches Singen in Kalkum

Auch in diesem Jahr veranstaltet der „MGV Rheingold Kalkum 1900“ wieder ein volkstümliches Singen mit seinem Partnerchor „MGV Eintracht 03 Tiefenbroich“ und einigen weiteren Chören aus dem Düsseldorfer Norden und der näheren Umge-

bung. Die Leitung haben Michael Hochmut und DJ Mike Brachter. Jedermann ist bei diesem heiteren Gesangswettbewerb zum Zuhören und Mitsingen eingeladen. Der Eintritt ist frei. Es wird ein Potpourri bekannter Volks-

scher Chorwerke aus Operette, Film und Musicals. Veranstaltungsort ist das Jugendheim St. Lambertus in Kalkum, Edmund-Bertram-Str. 10, am 29. Juli ab 14 Uhr.

HS

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:
Alte Rasensode abschaulen , Bodenausgleichsschicht liefern und nach Bodenprobe aufdüngen, neuen Rollrasen liefern und verlegen zum Festpreis von 8,90 €/m ² . Pflasterarbeiten, Gehölzschnitt und Gartengestaltung. Tel. 0160/98028931
Keine Lust oder keine Zeit zum Waschen oder Bügeln von Hemden, Blusen etc.? Anruf genügt: 0175/8860518
Gesundheit/Fitness/Sport:
Stressbewältigung durch Yoga! Di 20-22 Uhr. Tel. 0211/403282
FUSS FIT , die mobile Fußpflege in DU-Serm. Tel. 0203/780703
„Reitsportbedarf“ 1. und 2. Hand günstig. Tel. 0203/740505 (Angermund), www.zugpferd-duesseldorf.de
personal exercise , Personal-Fitness-Trainerin (DFAV) erstellt Ihren persönlichen Trainings- und Ernährungsplan und begleitet Ihr individuelles Training. Tel. 0211/4790826
personal exercise , Neue Kleingruppen (4) u.a. Bodyshape, Pilates, Rückenfit! Workout f. Schwangere, Fit n. d. Geburt (mit Babies)! 10er-Karten! Tel. 0211/4790826
Bauchtanz der Extra-Klasse mit Yamila Can, seit 15 Jahren in Köln, nun in DU-Süd!!!! Anf. – auch 40+/50+ in DU-Hückingen. www.yamila-can.de Tel. 0162/4267425 oder 0203/9351685
Neue Yogakurse! Energie für den Körper - Entspannung für den Geist Gabriele Scherer Yogalehrerin BDY. Tel. 0211/1716338
Rund um Musik:
Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, A. Remagen . Tel. 0211/407718
Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366
Kinderbetreuung:
Spielgruppe (freies Spielen, Basteln, Singen...) in Angermund für Kinder (v. 2-3 J.), ab August 06, Do v. 15.30 – 17 Uhr. 0178/2178360
Elterninitiative in Kaiserswerth hat noch 1 freien Platz für ein 4-5jähr. Kind. Kinderhaus Kaiserswerth e.V., c/o Baier. Tel. 0211/4056268
Suche Tagesmutter/Kinderfrau in Kaiserswerth für 2 Kinder (4 Monate und 2,3 Jahre), von Montag-Donnerstag. Tel. 0177/5738587
Erf. qualif. Kinderfrau nach Kaiserswerth gesucht. Morgens ab 7.30 Uhr u. bei Bedarf. Mögl. aus der näheren Umgebung. T. 0177/3006845
Stellenangebote:
Arzthelferin gesucht für HNO-Praxis in Düsseldorf-Kaiserswerth, zum 1.11.2006. Schriftliche Bewerbungen bitte an Praxis Dr. Klases und Dr. Brokinkel
Für die Sauberhaltung unserer Büro- und Sozialräume suchen wir im Rahmen der 400 € Regulierung eine flexible Mitarbeiterin. Bewerbungen nur in Schriftform an: Achilles Papierveredelung Düsseldorf GmbH, Wacholderstrasse 14-16, 40489 Düsseldorf-Angermund
Putzhilfe mit Erfahrung von Familie nach DU-Rahm gesucht. 4 Std. die Woche. Tel. 0203/750080 o. 0174/9276660

Stellengesuche:

Perfekte Haushälterin sucht Stelle (ca. 30 Wochenstunden) mit Steuerkarte, erstkl. Ref. vorh. D-Norden bevorzugt. Chiffre AZ13/2006

Zuverlässige, deutschsprachige Frau, 29 J., sucht Putzstelle, gerne mit Bügeln. Tel. 0211/3885471 oder 0174/7730478

Tiermarkt:

Besuchen Sie uns im Internet! Reitanlage: www.bengerhof.de

Ferien:

Kleine Ferienwohnung, Nähe Grömitz/Ostsee zu vermieten, 30 €/Tag inkl. Wäsche. Tel. 0172/7124777

Verkäufe:

Jour-Fix für alle Modfans! Ab sof. jeden Mi und Do **Fashiontreff** von 12-19 Uhr. Superangebote aus Lager u. Kollektionen aller hochw. Hersteller (Ambiente, Airfield, Laurel, Lezard, DiBari, Nice, Closed uvm.). Bis zu 70 % unter Preis. Ständig neue Angebote. Treffp. **D-Derendorf, Schirmerstr. 17** (Nähe Derendorfer Bhf). Wichtig: Nur Barzahlung mögl.

Schnäppchen: Elektromobil, 2. Hand, neue Batterien, generalüberholt, NP 2.600 €, jetzt 1.400 €. Tel. 0203/8050388 o. 0203/3482979

Bildschöne Bodenstanduhr von 1930, Eiche massiv, ca. 185 cm hoch, Gehäuse und Uhrwerk in erstklassigem Zustand, mit tiefem schönem Klang und aufwändigen Holzschnitzereien, zu verkaufen. 2.000 Euro. Ansicht auf Wunsch. Tel. 0170/90 28 323, Gabriele Schreckenber.

Diverses:

Wer verschenkt Trödel? Schallplatten, Bücher, CD, Orden, Räder, Kleinmöbel, Geschirr, Garderobe. Einfach anrufen! Tel. 0211/4912410 + 0177/7521295

Zauberkünstler Arno für Groß und Klein. Tel. 02132/71109

Kartenlegen, weiße Magie. Alma Catalo. Tel. 0203/86233

Immobilien-Markt

Verkäufe:

Kaiserswerth, gute zentrale Lage, großz. helle 4 Zi.-Galerie-ETW, ca. 125 m², hochw. Ausst., Terrasse, Garage, € 298.000. Tel. 0170/5430632

– Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 8 –

Chiffre-Anzeigen an den Nordboten, z. Hd. Herrn Oelsner, Lintorfer-Wald-Straße 1, 40489 Düsseldorf-Angermund

Traditionskönigsschießen in Lohausen

Schon am 29. Juli ist es soweit: das beliebte Traditionskönigsschießen in Lohausen findet ab 15 Uhr auf dem Schützenplatz statt. Im vergangenen Jahr gewannen Gudrun Klucke und Karl-Heinz Schranz.

GS

Anmerkungen der Redaktion zum Schützenfest Wittlaer

In der Sommerhitze sind unserer Redakteurin bei der Berichterstattung über das Schützenfest Wittlaer zum 575-jährigen Jubiläum ein paar Fehler unterlaufen.

- 1) Vor Kaisers in Einbrungen fand keine Parade statt, sondern nur die Aufstellung der Schützen.
- 2) Der Umzug begann bei Kaisers in Einbrungen, führte über die Bockumer Straße bis zur Wittgatt, kehrte zurück und daran anschließend fand eine Parade neben der Gaststätte „Op de Eck“ statt.

GS

WOLL - STUBE IN HÜCKINGEN
Schachenmayr - Sticken
Regia - Handarbeitszubehör
Telefon 0203 - 70 39 86
Angerhauser Straße 70
www.mr-creativ.de

schweden

Bestattungsunternehmen
seit 1858

- ständig dienstbereit -
Auf Wunsch Hausbesuch

☎ 0211-422 04 18

Düsseldorf

Unterrath, Auf den Geisten 13
Lohausen, Niederrheinstraße 68

GLASEREI + GLASBAU

KAMP GMBH Telefon 02 11/4 91 17 42
Kaiserswerther Straße 41 Notdienst 01 72/5 32 45 13
40477 Düsseldorf Telefax 02 11/4 98 11 71

www.glasbau-kamp.de

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglastüren · Glasduschkabinen · Schaufensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiffverglasungen

Reparatur-Schnelldienst

Modetreff Ischu

Fachgeschäft für Damenoberbekleidung

Lucia · Verse · Brax · Tuzzi · Accessoires

U. Kuhlmann
F. Polz

www.modetreff-ischu.de
Duisburger Straße 55 · 40479 Düsseldorf · ☎ 02 11/49 43 17
Telefax 02 11/49 81 71



Alfa Romeo-Ersatzteile



NEU UND GEBRAUCHT
ERSATZTEILVERSAND
KFZ-REPARATUREN

Postanschrift: Postfach 31 01 31 · 47264 Duisburg
Düsseldorfer Landstraße 301 (B8) · 47259 Duisburg
Tel. (0203) 78 71 51 · Fax (0203) 78 72 15 · mobil 0172-2424284
Internet: www.alfa-hinzen.de · E-mail: hjhinzen@aol.com

TEUFLISCHE ANGEBOTE
TEUFLISCHE AUSWAHL
TEUFLISCHE PREISE
NEUE ÖFFNUNGSZEITEN AB SOFORT

TEUFLISCHE AUSWAHL AN ZIMMERPFLANZEN UND GARTENSTAUDEN ZU HÖLLENKURSEN

PFLANZEN-TEUFEL GARTENCENTER

Mo. 10.00 - 18.30, Di - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 16.00 Uhr, So. 10.00 - 12.00 Uhr
Früher Klee-Gartencenter, Düsseldorfer Landstr. 183-189, erreichbar über die B8, 47249 Duisburg-Buchholz

Runter vom Sofa, rein ins Internet!





Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der

gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:

0800-100 26 14

Bürgerengagement für Schulbücherei

Insbesondere für Kinder, deren Augen und schulische Leistungen durch Fernsehkonsum und Computerspiele am meisten gefährdet sind, war die Kath. Öffentliche Bücherei in Lohausen ein sehr nützlicher und beliebter Anlaufpunkt. Der Nordbote hatte vor einiger Zeit darüber berichtet. Nun ist diese Bücherei kurzfristig geschlossen worden. Mit Übernahme des Kath. Kindergarten durch das Jugendamt der Landeshauptstadt Düsseldorf werden die Räume für die Einrichtung einer Küche benötigt. Engagierte Bürger haben aus dieser Not noch das Beste gemacht. In einem Gebäude der Jugendberufshilfe JBH (Niederrheinstraße 114) konnte mit Hilfe von Jürgen Gocht, jungen Leuten der JBH und den bisherigen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen der Kath. Öffentlichen Bücherei alle Kinder- und Jugendbücher aussortiert und zur Niederrheinstr. gebracht werden. Dort soll, zunächst provisorisch, eine Schulbücherei für die „Kleine Gelbe Schule“ entstehen. Nach den Sommerferien soll eröffnet und ein kurzer Weg durch die Engländeriedlung auffindig gemacht werden.

HS

Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210

Fax 0203 - 74 20 222

Mobil 0170 - 4 13 94 33

E-Mail:

info@nordbote.info

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig**, „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausräumung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsaufföschung. Tel. 0173/5162380

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613 o. 0211/4054833

Telefonanlagen + DSL-Internetanschluss du. **FELD edv GmbH** Angermund, Heiderweg 11, e-mail info@feld-edv.de. Tel. 0203/749999

Computerservice, Installation, Wartung für Hard-/Software, Netzwerk und Internet. Tel. 0203/7297031 o. 0172/6646968

Der Baumkletterer, Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de Hausmeister- und Montageservice Steigen - Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe. Rohrreinigung, Terrassenreinigung, Montage- und Renovierungsarbeiten, Zäune und Tore. Tel. 0203/75999210 oder 0173/5448818

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

HUK-Coburg, Versicherung und Bausparen im D'dorfer Norden. Tel. 0211/4057331, Fax 0211/4057332, e-mail W.Richter@hukvm.de

ALLIANZ-Büro in Kaiserswerth. Tel. 0211/940820

Schlechtes Programm? SAT-Anlagen v. Fernseh Filitz. 0211/401763

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmann-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro - Sanitär - Heizung - Klima Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check und Rauchmelder Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik **Schneider**. Tel. 0203/760226

Giant-Touren-, Trekking-, Kinderräder u. MTB, bei Zweirad Niemeyer, Ihr anderes Fahrradgeschäft in K'werth, Kleiansring 64. T. 0211/400469

Planwagenfahrt, f. Kinderg. - Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD. Super-8 + Normal-8-Filme ohne Ton, 8-mm-Videos, VHS-, VHS-C + Betamax-Videos bis max. 2 Std. Preise auf Anfrage. **www.gw-satztechnik.de**, T. 02152/552886

In Lohausen: Rundum-Hausmeisterservice. Reparaturarbeiten in und am Haus, Gartenpflege, Baumschnitt, Treppenhausräumung u. Entrümpelungsservice. Tel. 0173/5117462 u. 0211/2292696 (Tel./Fax)

In Lohausen: Malerarbeiten. Tel. 0173/5315323 o. 0211/394620

Fingernagelstudio Angelika Obermeyer, D-Kalkum Gelnägel, Naturnagelverfärbung, auch Ausbesserungen, Maniküre, Fußpflege. Tel. 0211/4080267 o. 0173/2956671

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Bäume fällen, schneiden inkl. Abtransport ab 100 €. 0211/4209684

Erfahrener Gärtner übernimmt sämtliche Gartenarbeiten, Baumpflege/-fällung, Neuanlage/Umgestaltung, Gehölzschnitt + Dauerpflege. Tel. 0211/681732

1-A NRW Dachdecker + Zimmermann, keiner ist günstiger. Tel. (0800) 2030444 kostenlos

PC Reparaturen, Internet- (DSL-, ISDN-Anbindungen) Schulungen. Tel. 0202/342973 e-mail:TBeterm4@compuserve.de

LRI Lutz Röltgen Immobilien Verkauf · Vermietung · Kapitalanlagen ...seit 1990

NOTAR SUCHT BIS 8/2006 IN EXCLUSIVER LAGE VON Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth, Stockum, Golzheim EINFAMILIENHAUS ODER VILLA mit Garage ab 180 m² WFL KP bis 980.000,- €

STUTTGARTER FAMILIE SUCHT EINFAMILIENHAUS im Düsselndorfer Norden, gerne Kaiserswerth, Kalkum, Wittlaer, Angermund, 4-6 Zimmer, ca. 140-180 m² WFL, KP, max 650.000,- €

STEUERBERATER SUCHT DOPPELHAUSHÄLFTE/ REIHENMITTELHAUS in Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth, Angermund, auch renovierungsbedürftig, Grd. ca. 300 m², WFL. ca. 130 m², bis 385.000,- €

DÜSSELDORFER FAMILIE MÖCHTE SICH VERGRÖßERN und sucht 4-5 Zi. EFH in ruhiger Lage, auch renovierungsbedürftig, D-Nord, Kaiserswerth, Kalkum, Golzheim, WFL ab 140m² bis 580.000,- €

VORSTAND SUCHT VILLA / FREISTEHENDES EINFAMILIENHAUS Kaiserswerth, Angermund, Wittlaer, Kalkum, Stockum, Golzheim mind. 5-6 Zi.Grundstück ab 800 m², WFL ab 200 m² KP BIS 1,2 Mio. €

AUFGRUND AKTUELLER KUNDENANFRAGEN SUCHEN WIR GEPLANTETE Mehrfamilienhäuser und Grundstücke IM DÜSSELDORFER STADTGEBIET ZUM BALDIGEN KAUF. KP von 220.000 € bis 1.8 MIO. €. DISKRETE UND VERTRAULICHE ABWICKLUNG.

☎ 02 11/13 86 64 12 · Fax 02 11/13 86 67 77 Mitglied im **ivd** Büro Düsseldorf · Königsallee 14 · 40212 Düsseldorf Lieber gleich zum IVD-Makler unabhängig + sachkundig + ivd-geprüft **www.LRimmobilien.de** · E-Mail: info@LRimmobilien.de

Immobilien-Markt

Duisburg Huckingen Exklusives Luxus-Haus mit Pool

Wohnfläche: ca. 505 m² (2 Wohnungen)
Grundstück: ca. 887 m² • Kaufpreis: 1,15 Mio €



Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 4 05 99 11
www.immobiliens-boecker.de
info@boecker.net

BÖCKER

„Ein Ambiente fürs Leben“

Wir suchen:
Exklusive Häuser
zum Verkauf und zur Vermietung

BÖCKER

„Ein Ambiente fürs Leben“

Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon: 02 11 - 4 05 99 11
www.immobiliens-boecker.de



Ihr Makler im Norden

Konzern sucht für Führungskraft Haus zur Miete bis € 3.000,00 im Düsselndorfer Norden.

Solvente Kunden suchen attraktive Wohnungen zur Miete bis € 1.500,00.

Unternehmensberater sucht Einfamilienhaus in exklusiver Lage bis € 950.000,00 in Wittlaer, Kaiserswerth oder Angermund.

Nutzen Sie unseren Service rund um Ihre Immobilie.

WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT??



- Kompetentes Verkehrswertgutachten
- Verkauf und Vermietung
- Schnelle Vermittlung, Bonitätsprüfung
- Seriösität durch RDM-Mitgliedschaft

0211 - 40 34 44 · www.cbruns.de

Kaiserswerther Markt 40

Christian Bruns Gutachter für Haus- und Grundstücksbewertungen

Mietangebote:

Ladenlokal, Angermund, Kirchweg, Nähe Edeka, große Fensterfront, 120 m². Tel. 0172/2910435

D-Angermund, helle 3 Zi.-Whg., 90 m² Wfl., Parkett + Laminat, weißes Bad, G-WC, Süd-Balkon, zentrale Wohnlage, KM: 655,- + NK
D-Angermund, 1-2 Zi.-Whg., 64 m² Wfl., gr. Balkon, KM: 475,- + NK
INVEST IMMOBILIEN e.K., Tel. 0203/9358350

D-Wittlaer, schönes Ladenlokal (auch als Büro zu nutzen), ca. 90 m², komplett renoviert, von Privat zu vermieten. Tel. 0211/432820

In Seniorenwohnanlage mit großem Garten zum 1.8. oder 1.9.06 Wohnung zu vermieten, 40 m², 180 € Kaltmiete, ruhige Lage im alten Ortskern von Angermund. Auskunft unter 0203/741104

Kaiserswerth/Nähe Diakonie, Ladenlokal/Praxis-/Büroraum, ca. 40 m², ab 1.10. zu vermieten, Miete 400 € +NK. Tel. 0211/404528

Verkäufe:

2-Zimmerwohnung, ca. 50 m², Parterre, mit Balkon und Garage in 47269 Duisburg-Großenbaum zu verkaufen, VB: 99.000 Euro. Weitere Informationen unter: 0178/8277199

Moderne Doppelhaushälfte in D-Wittlaer zu verkaufen, Wfl. 130 m² + Hobbyraum, Süd-GS 299 m², Bj. 1989, 2 Bäder, sep. WC, offener Kamin, solides Massivhaus, Einzelgarage, + Stellplatz, ruhige Lage, € 375.000,-. Kaiser Immobilien, Tel. 0203/774055 oder www.kaiserimmobilien.de

Gepfl. Kleingarten, 325 m², in Lohausen zu verk. Tel. 0211/485804

D-Angermund, 1-2 Familienhaus in guter Lage, Bj. 1995, ca. 163 m² Wfl. + 60 m² Nutzfl., hochwertige Ausstattung, 3 Bäder, Eckbadewanne, Granit, etc., Balkon, Garten, KP: € 445.000,- + 3,48 % Court.

Rtg.-Hösel, freistehendes 2-3 Familienhaus in zentraler Lage, ca. 220 m² Wohnfl., Grundstück ca. 485 m², KP: € 325.000,-

Rtg.-Hösel, schöne 3-Zi.-Whg., 106 m² Wfl., hochw. Ausstattung, Terrasse + eigener kleiner Garten, EBK, KP: € 225.000,-

INVEST IMMOBILIEN e.K., Tel. 0203/9358350

- Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 7 -

Vorsitzender gesucht

Viele unterschiedliche, ja konträre Interessen und Sichtweisen haben die Bürger in Lohausen.

Die einen leben von und mit der Messe und dem Flughafen. Andere fühlen sich von dem damit verbundenen Lärm und Verkehr belästigt. Viele Lohausener sind Mieter von Stadt bzw. Städt. Wohnungsgesellschaft oder Flughafen und sehen den Heimat- und Bürgerverein Lohausen-Stockum e.V. (HBV) auch als ihre Interessenvertretung und somit als (Verhandlungs)partner gegenüber Stadtverwaltung und Flughafen. Andere wiederum sehen diese Institutionen und deren Vertreter als Gegner und Beklagte wegen der Lärmbelastungen. Diese Probleme in Lohausen werden auch politisch sehr unterschiedlich gesehen und beurteilt, sind aber Schwerpunkte in den Aktivitäten des Vorstandes im HBV. Die „Liebe zur Heimat“ zu wecken, Geschichtsforschung und -beschreibung, kulturelle und

gesellschaftliche Veranstaltungen, die in der Satzung vornan stehen, standen in letzter Zeit im HBV nicht im Vordergrund. Da ist es nicht einfach, Vorsitzender im Heimat- und Bürgerverein zu sein. Schon vor Monaten hat der Vorsitzende, Franz F. Blumenroth, seinen Rücktritt erklärt, ist nur noch kommissarisch im Amt. Auslöser für diesen Schritt waren unterschiedliche Auffassungen im Vorstand, wer als Gastredner zur Mitgliederversammlung eingeladen werden sollte. Obwohl das Vereinsrecht unverzüglich die Wahl eines neuen Vereinsvorsitzenden vorsieht, ist dies bisher noch nicht geschehen. Offensichtlich fehlt es an einem Kandidaten. Bis spätestens Oktober ist eine Mitgliederversammlung nun in Aussicht genommen. Dies ist verständlich. Wer mag dieses aufreibende Ehrenamt bei so unterschiedlichen Interessen im erweiterten, bisher achtköpfigen Vorstand und im Verein übernehmen? HS

Baugrundstücke und gebrauchte Einfamilienhäuser

in Kaiserswerth, Wittlaer gegen bar oder auf Rentenbasis von privat zu kaufen gesucht.

Diskrete und persönliche Abwicklung wird zugesichert.

Bernd Loskamp

Kesseldorfer Rott 29 · 46499 Hamminkeln
Tel. 02852-2030 oder 0177-755 9191

Top-Konditionen:
5,3%*
Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden
*anfängl. eff. Jahreszins 5,39% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 50.000 €, Stand 21.07.2006

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon **0203 782422**
Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.

Redaktions- und Anzeigenschluss:

28.7.2006

Nächster Erscheinungstermin:

4.8.2006

NORD·BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen

Dietmar Oelsner
Lintorfer-Wald-Straße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222
Mobil 0170-4139433,
e-mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenberg (GS) DU-Rahm, Wittlaer

Tel. 0203-767942

Stockum, Lohausen, Kalkum, DU-Serm, Huckingen, Ungelsheim

Heinrich Sövegarto (HS)
Tel. 0211-40 05 15

Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-786935

Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614

Stefanie Hoffmann
Fax 0203-7420222
e-mail: hoffmann_stefanie@arcor.de

Layout und Satz

GW Satztechnik GmbH
An Peschenden 14
47906 Kempen
Tel. 02152-552886
Fax 02152-552887

Druck

WAZ-Druck
Theodor-Heuss-Straße 77
47167 Duisburg
Tel. 0203-994870, Fax 0203/9948759

Vertrieb

Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-438884

Verteilung in

Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORD·BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Peter Pechvogel



Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:

Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: hoffmann.stefanie@arcor.de

Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,60 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,10 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen. In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.